



Bruderschaft

Aktuell

Jahrgang 2001
Nr. 57

St. Adelgundis-Schützenbruderschaft e.V. Arsbeck

FÜR · GLAUBE · SITTE · HEIMAT

BEACHPARTY

Urlaub im Festzelt mit Sangria, Sandstrand, Pool und Livemusik mit der Kapelle **JUMBOS**



DIE KOLIBRIS

*Die Hände
zum Himmel*

*Schau mir in
die Augen*

Hölle en Kölle

Oh Susanne

*Pappnas,
Kölsch ...*

*Du gehst mir
nicht durch
die Lappen*

Op dem Maat

*Junge
usem Levve*

Olé Alaaf

Trömmelche

*Rutsch ein
bisschen rüber*

Freitag, den 8. Juni 2001, ab 21 Uhr live in Arsbeck

Liebe Arsbecker,

zu unserer diesjährigen Prunkkirmes laden wir recht herzlich ein und hoffen auch in diesem Jahr auf Ihre Unterstützung, durch den Besuch der Veranstaltungen.

Nach unserer letzten Prunkkirmes mussten wir Ihnen leider berichten, dass unsere Kirmes mal wieder mit einem grossen Minus abschloss, der hauptsächlich durch zu geringe Besucherzahlen verursacht wurde.

Deshalb haben wir beschlossen in diesem Jahr neue Wege einzuschlagen und beginnen die Prunkkirmes sofort mit einem absolutem Highlight: Einer....

BEACHPARTY

Urlaub im Festzelt mit Sangria, Sandstrand, Pool und Livemusik mit der Kapelle Jumbos.

Ab 21.00 Uhr Auftritt der aus dem Kölner Karneval bekannten Gesangsgruppe

Die Kolibris

Lassen Sie sich von einer völlig neuen Atmosphäre im Festzelt überraschen und begeistern.
Vorverkauf: Schreibwaren Kurt Gerads und Sparkasse Arsbeck.

Der Vorstand

Gaststätte **Rochusstube** Restaurant



Kegelbahn Biergarten



41844 Wegberg / Dalheim-Rödgen
Tel.: 02436 / 1287

Unsere Küche ist ab 18:00 Uhr geöffnet.
Samstags und Sonntags von 12:00 - 14:30 Mittagstisch.

Anschl. Kaffee, Kuchen und Eis.
In der kalten Jahreszeit gibt's natürlich auch
Glühwein und Jagertee.

Dienstags: „Pfannkuchentag“

Freitags: „Reibekuchentag“

Mittwochs: „Ruhetag“

Ob Betriebsfest, Geburtstag oder Hochzeit,
bei uns sind Sie in guten Händen.

Sprechen Sie mit uns, wir beraten Sie gerne und richten Ihre
Feier nach Ihren persönlichen Wünschen aus.

INFO: www.rochusstube.de

Restaurant Rochusstube
Wildenruther Str. 4
41844 Wegberg

Tel.: (0 24 36) 12 87
Fax.: (0 24 36) 14 77

www.rochusstube.de
info@rochusstube.de

KSK - Heinsberg
Kto. Nr.: 4351177
BLZ: 312 512 20



JAHRE

Herbert Jütten

G. m. b. H.



ELEKTRO · SANITÄR · HEIZUNG



Kundendienst · Reparaturen
Beratung · Olymp-Partner
Neuanlagen · Solaranlagen

48144 Wegberg-Arsbeck

Heuchterstraße 51 - Telefon 0 24 36 / 787, Fax 20 40

Mir für Sie

Kreissparkasse Heinsberg

FÜD



**Elektronik
GmbH**

Verkauf und Reparatur von:

**TV, Video, Waschmaschinen,
Trocknern, Kühlschränken,
Herden, Spülmaschinen etc.**

Ihr Ansprechpartner: Kurt Kuszniarz

**Aachener Str. 39-41, 41812 Erkelenz
Telefon (0 24 31) 97 16 16**

JANSEN
WERBETECHNIK

ENTWURF · GESTALTUNG · AUSFÜHRUNG

von:

**Lichtwerbeanlagen
Markisen, Firmenlogos**

**BESCHRIFTUNGEN:
Schaufenster, Fassaden
PKW, LKW, Folien
Hinweisschilder, Magnettafeln**

Heuchterstraße 6 - 41844 Wegberg - ☎ 0 24 36 / 5 20 - Fax 0 24 36 / 5 68

Liebe Arsbecker,

bereits 1998 habe ich damals noch als Neubürger den Königsvogel in Arsbeck geschossen. Aber leider hat das Wetter nicht mitgespielt, so dass man mir nach der Kirmes den Spitznamen „Regenkönig“ gab. Das wollte ich nicht auf mir sitzen lassen und habe deshalb in diesem Jahr erneut die Königswürde angestrebt. Es war schade, dass ich der einzige Bewerber war. Das trübte meine Freude über den gelungenen Schuss jedoch nicht.

Schnell hatte ich mein Team beisammen, das ich Ihnen jetzt vorstelle:

Mein Name ist Heinrich Herten und mir zur Seite steht meine Frau Nicole. Minister sind Jörg Zillenbiller und Heino Koch und als Adjutanten stehen mir Torsten Stollenwerk.. Rene' Stollenwerk, Peter Büschgens und Ronald Typmel zur Seite.

Ich darf Sie alle einladen mit mir und meinem Königsstab eine wunderschöne Prunkkirmes bei hoffentlich schönen Wetter zu feiern. Bitte unterstützen sie unser Heimatfest durch Ihre Teilnahme an den Veranstaltungen und Umzügen. Schmücken Sie unser Dorf kirmesüblich durch Flaggenschmuck an den Häusern und Fahnenketten über unsere Strassen. Wollen Sie auch an der Königsparade am Sonntagnachmittag teilnehmen? Hierzu brauchen sie nur Ihre Nachbarschaft zu animieren einen Strassenzug zu bilden. Ich bin sicher auch hierüber würde sich die Bruderschaft sehr freuen.

Mit Schützengruss
Heinz Herten

KNEPPERTZ

Mailandweg 66
41844 Wegberg-Arsbeck
Tel. + Fax 0 24 36 / 15 01
Autotelefon 01 72 / 2 56 73 26

- Bauelemente
- Montagebau
- Fenster / Türen / Wintergärten
- Rolläden in Holz - Alu - Kunststoff
- Kühlanlagen
- Bestattungshaus

SP: DORP

TV, Video, HiFi, Antennenbau,
SAT Technik...persönlich.

41844 Wegberg/Arsbeck, Wehrstraße 25
Telefon 0 24 36/4 58, Fax 0 24 36/25 57

Inh. **Ingo Kremers**
Radio- u. Fernsehtechniker

ServicePartner

Kosmetik & Fußpflege Praxis

Annette Schmitz
ärztl.gepr. Fachkosmetikerin
med. Fußpflegerin - Visagistin
Nageldesignerin

Neu: **Permanent-Make-Up**

Wegberg-Arsbeck

An der Landwehr 4, am Kindergarten

Tel. 02436 / 33 92 85
Termine nach Vereinbarung

Lust auf Pommes frites
Essen wo es schmeckt.
Essen mit Liebe zubereitet.
Essen wo man Auswahl hat.
Essen wo die Preise stimmen.

Arsbecker Grillstübchen

Inh. Erni Rips
Heiderstraße 138
41844 Wegberg-Arsbeck

Telefon 0 24 36 / 23 90

Restaurant Frentzen

Gut bürgerliche Küche
„Der Chef kocht selber“

41844 Wegberg-Arsbeck

Telefon (0 24 36) 4 78

Bundeskegelbahn

LUDWIG TOURISTIK



Inh. Hartmut Ludwig

Gesellschaftsreisen - Ferientouren
In- und Ausland
Betriebsausflüge - Besichtigungsfahrten
Vereinsfahrten - Tagesfahrten

41844 Wegberg, Dahlheimer Straße 9
Telefon 0 24 36 / 15 52

Wasser - Wärme - Licht

Ohne funktioniert es nicht!

UDO JÜTTEN

Elektroinstallationsmeister

Zentralheizungs- und Lüftungsbauermeister

41844 Wegberg-Wildenrath · Friedrich-List-Allee 70
Telefon 0 24 32 / 89 30 50



Bäckerei — Konditorei

Roland Mährle

41844 WEGBERG-KLINKUM

Alle Landstr 115 · Tel. 024 34 / 33 14

REWE

*Der
Supermarkt*

REWE ARNDT oHG

Helpensteinstraße 5 · 41844 Wegberg-Arsbeck
Telefon (0 24 36) 3 12 03 · Fax - 204

Öffnungszeiten: Mo - Do: 8 - 20 Uhr · Sa: 8 - 16 Uhr

... mit der Super-Frische und den Dauer-Billigpreisen,
bei denen immer noch genug übrig bleibt, um sich so
manches „Extra“ zu leisten.

SUPERFRISCH · SUPERFREUNDLICH · SUPERBILLIG

RAZA

KERAMIK UND SEIDE

Birgit und Heinz Rademacher
Endstr. 31a · 41844 Wegberg
Telefon (0 24 36) 23 50

Öffnungszeiten:

Mittwoch: 14.30 - 17.00 Uhr
Samstag: 10.00 - 13.00 Uhr

HEIZUNG - SANITÄR

- Alt- und Neubauinstallationen
- Fußbodenheizung
- Planung, Projektierung, Ausführung und Inbetriebnahme mit Kundendienst
- Individuelle Fachberatung und zuverlässiger Service

KLG
GmbH

Meisterbetrieb

Hessenfeld 4 · 41844 Wegberg (Dalheim)
Telefon (0 24 36) 29 16 · Telefax (0 24 36) 20 35



St. Adelgundis Schützenbruderschaft e.V. Arsbeck
Kath. Pfarrgemeinde St. Adelgundis Arsbeck

PRUNKKIRMES

in ARSBECK vom 8.-11. Juni 2001

Freitag,
den 8. Juni 2001
20.00 Uhr

BEACHPARTY

Urlaub im Festzelt mit Sangria, Sandstrand, Pool und Livemusik mit der Kapelle Jumbos

sowie den

KOLIBRIS

bekannt aus dem Kölner Karneval

Samstag, den 9. Juni 2001

18.00 Uhr

hl. Messe zur Kirmeseröffnung mit Übergabe des Königssilbers

20.00 Uhr

Familienball im Festzelt

Sonntag, den 10. Juni 2001

10.15 Uhr
ab 16.00 Uhr

Festmesse anschließend Totenehrung, danach Frühschoppen im Festzelt
Empfang der Gastvereine

17.00 Uhr

Umzug durch den Ort mit Parade · ca. 18.00 Uhr Parade auf der Kampstraße

19.00 Uhr

Königsball mit Tombola · **EINTRITT FREI**

Montag, den 11. Juni 2001

16.50 Uhr

Abholen der Klompedamen
in der Gaststätte Edmund Frentzen

17.00 Uhr

Klompeball

An allen Tagen spielt die Kapelle »JUMBOS«

ZUGWEGE:

- Samstag, den 09.06.2001** Abmarsch 17.30 Uhr Festzelt Heucherstr., Helpensteinstr., Prinzen Maibaum an der Gaststätte Feuser aufstellen, Helpensteinstr., Endstr., 18.00 Uhr Krönungsmesse, ca. 18.50 Endstr., Im End, Südstr., Endstr., Helpensteinstr., Königsmaibaum aufstellen, Helpensteinstr., bis Parkplatz, wenden Helpensteinstr., Heucherstr., Festzelt
- Sonntag, den 10.06.2001** Abmarsch 10.00 Uhr beim König Helpensteinstr., Endstr., Kirche, Endstr., Kranzniederlegung am Ehrenmal, Heucherstr. Festzelt
- Sonntag, den 10.06.2001** Abmarsch 17.00 Uhr Festzelt Heucherstr., Helpensteinstr., wenden, König abholen, Helpensteinstr., Heucherstr., Bücherstr., Wehrstr., Heiderstr., Heucherstr., Kampstr., Parade, Kampstr., Heiderstr., Heucherstr., Festzelt
- Montag, den 11.06.2001** Besuch der Arsbecker Gaststätten, Abmarsch beim König auf der Helpensteinstr. 14.50 Uhr, Abmarsch Gaststätte Feuser Helpensteinstr. 15.15 Uhr, Abmarsch Gaststätte Haus Stumm Heiderstr. 16.00 Uhr, Abholen der Klompendamen Gaststätte Edmund Frentzen Endstr., Abmarsch 16.50 Uhr, Adelgundisweg, Endstr., Heucherstr., Festzelt

Sie legen Wert auf
persönliche Beratung,
Kundennähe und
guten Service?

Wir auch!



Seit
1870



Volksbank
Wegberg



Es geht um Ihre
PENSION
75%!

Sicher?

Nicht immer!

Aber immer öfter ...

100%

mit **DEVK 2000 plus!**

Informationen und Be-
ratung

Heinz-Gerd Windeln
Vertrauensmann

Bezirksleitung Köln
Johannisstraße 54

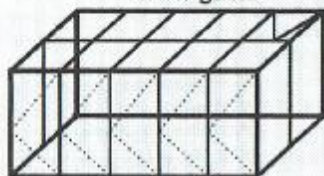
Privat:
Lindenstraße 141
41844 Wegberg

Krebs GmbH Heiderstr. 133 41844 Wegberg-Arsbeck

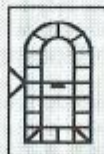
Telefon: 0 24 36 - 7 81 Telefax: 0 24 36 - 7 28

Ihr Spezialist für:

Wintergärten



Fenster und Türen in
Kunststoff, Holz oder Aluminium



Rolladenpanzer

Reparaturverglasungen

Markisen

Garagentore

usw.



... z.B. das Sockelaltor

Vordächer

08.00 Uhr - 12.00 Uhr 13.00 - 17.00 Uhr
08.00 Uhr - 14.00 Uhr
11.00 Uhr - 13.00 Uhr

Bürozeiten:

Montags - Donnerstags
Freitags
Samstags

Horst Beutler

KFZ Reparatur Werkstatt

An- und Verkauf
von Gebrauchtwagen
Reparaturen aller Art

Warum denn gleich
in die Luft gehen ...
... geh' lieber zu H B



Heucherstraße 7
41844 Wegberg-Arsbeck

Tel. 0 24 36 - 14 16
Fax 0 24 36 - 15 69

Unser PRINZ stellt sich vor:



Name: **Manfred Grieger** Alter: 19 Jahre Beruf: Azubi Beikoch
Hobbys: Tischtennis, Fußball (Borussia Dortmund), Kirmes (Marinezug)
Kirmeserfahrung: Prinzenminister 2000

Meine Minister: **Dominik Rixen** (links a. d. Foto) und **Sven Wölfinger** (rechts a. d. Foto)

Schülerprinz: Erstmals wurde dieses Jahr bei der Winterkirmes auch ein Schülerprinz ermittelt. Als Sieger ging Michael Kuszniarz aus dem Schießen hervor.

<p>Tabakwaren & Schreibwaren</p>  <p>Kurt Gerads Kampstraße 29 41844 Wegberg-Arsbeck Telefon 02436 / 827</p> <p>Bei uns gibt's auch: p Textilien p Schulartikel p Spielwaren p und mehr ...</p> 	<p>25 Jahre Gardinen und Dekorationen</p> 		
<p>GASTSTÄTTE UND METZGEREI</p>  <p>Haus Sell HELLENSTEINSTRASSE 1 41844 WEGBERG - ARSBECK TEL. 0 24 36 / 10 29 & 1491 FAX 0 24 36 / 10 29</p> <table border="0"><tr><td>GASTSTÄTTE ALTBEKANNTE, GUTBÜRGERLICHE KÜCHE MITTAGS- UND ABENDTISCH RÄUME FÜR GESELLSCHAFTSFEIERN</td><td>METZGEREI EIGENE SCHLACHTUNG FEINKOSTKONSERVEN AUS EIGENER HERSTELLUNG MEHRFACH DLG-PRÄMIERT</td></tr></table> <p>WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!</p>	GASTSTÄTTE ALTBEKANNTE, GUTBÜRGERLICHE KÜCHE MITTAGS- UND ABENDTISCH RÄUME FÜR GESELLSCHAFTSFEIERN	METZGEREI EIGENE SCHLACHTUNG FEINKOSTKONSERVEN AUS EIGENER HERSTELLUNG MEHRFACH DLG-PRÄMIERT	<p>W. GISBERTZ Inh. Christa Heinen</p> <p>Bücher Straße 6 · 41844 Wegberg-Arsbeck Telefon 0 24 36 / 14 56 + 12 93</p> <p><i>Ihr Partner für Busreisen</i></p>  <p>Rex - Reisen GmbH & Co. KG. Mailandweg 46 41844 Wegberg-Arsbeck-Büch Telefon 0 24 36 - 14 81</p>
GASTSTÄTTE ALTBEKANNTE, GUTBÜRGERLICHE KÜCHE MITTAGS- UND ABENDTISCH RÄUME FÜR GESELLSCHAFTSFEIERN	METZGEREI EIGENE SCHLACHTUNG FEINKOSTKONSERVEN AUS EIGENER HERSTELLUNG MEHRFACH DLG-PRÄMIERT		

Camping - Krings

Verwaltung - Verkauf:

41068 Mönchengladbach · Monschauer Straße 12 - 32
Telefon 0 21 61 / 30 06 33/17/10 · Telefax 0 21 61 / 30 06 31

Verkaufsniederlassungen:

45481 Mülheim
Kölner Straße 260
Tel. 02 08 / 48 14 76
Fax 02 08 / 46 01 23

40223 Düsseldorf
Fleher Straße 120
(Ecke Südring)
Tel. 02 11 / 15 35 36

52538 Gangelt-
Niederbusch
Dorfstraße 95
Tel. 0 24 54 / 72 01

Ganz in Ihrer Nähe

Getränke Wasch - Arsbeck



Heiderstraße 135 · Telefon 0 24 36 - 4 52

- P direkt am Haus • freundliche Bedienung
- Verleih-Service • stets gekühltes Fassbier
- schneller Einkauf

Malerbetrieb Adams ^{GF}_{BH}

Wehrstr. 23, 41844 Wegberg/Arsbeck
Tel. (0 24 36) 10 77 · Fax (0 24 36) 21 31

Ausführung sämtlicher
Maler- und
Tapezierarbeiten
Vollwärmeschutz nach DIN
Fußbodensanierung und
Beschichtung

Verlegung von Belägen
aller Art
Fassadenreinigung und
Beschichtung
eigenes Gerüst
Glasreparatur-Service



Wir verwenden umweltfreundliche Materialien!

schnell und
zuverlässig

Pizzeria Da Franko

Lassen Sie sich
verwöhnen!
Alle Gerichte auch
zum Mitnehmen.

Telefon 0 24 36 / 18 88

41844 Wegberg-Arsbeck · Heiderstraße 13

Montag-Sonntag: 12.00 - 14.30 + 17.30 - 23.00 Uhr · Mittwoch Ruhetag



Maler und Lackierer
Bodenverlegung
Schutzanstriche

Hans Joseph Karo

Albert-Schweitzer-Straße 9
41844 Wegberg
Telefon 0 24 36 / 740



Bestattungen Norbert Reisen

Erd-, Feuer- und Seebestattung
Übernahme aller Formalitäten
Überführung im gesamten In- und Ausland

41844 Wegberg-Arsbeck, Heiderstr. 115
Tel. 0 24 36 / 14 72 (Tag und Nacht)

N. REISEN INNENAUSBAU Tischlermeister

FENSTER + TÜREN AUS HOLZ, ALU, KUNSTSTOFF

GÜNSTIGE ANFERTIGUNG VON KÜCHEN,
MÖBELN, BÜRO- U. PRAXISEINRICHTUNGEN,
TREPPEN, WINTERGÄRTEN, REPARATUREN
Heiderstraße 115 · 41844 Wegberg



www.schreinerrei-Reisen.de
Tel. 02436/1472
Fax 02436/2934

AEG · Bosch · Miele · Liebherr
Bauknecht · Zanker · Blomberg
Elektro-Hausgeräte aller Art
Verkauf - Kundendienst

ELEKTRO-OLM

Hauptstraße 32 · 41844 Wegberg
Telefon (0 24 34) 13 65



FRIEDRICH-LIST-ALLEE 41844 WEGBERG-WILDENRATH
TELEFON 0 24 32 / 98 09 0 TELEFAX 0 24 32 / 98 09 10



BERND BALTES
DACHDECKERMEISTER